

No. 7302. CONVENTION ON THE CONTINENTAL SHELF. DONE AT GENEVA ON 29 APRIL 1958¹

N° 7302. CONVENTION SUR LE PLATEAU CONTINENTAL. FAITE À GENÈVE LE 29 AVRIL 1958¹

OBJECTION to the notification of denunciation by Senegal²

OBJECTION à la notification de dénonciation du Sénégal²

Notification received by the Secretary-General of the United Nations on:

Notification reçue par le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies le :

1 September 1976

1^{er} septembre 1976

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD

With the following declaration:

Avec la déclaration suivante :

"The Government of the United Kingdom wish to place on record that in their view the said Convention is not susceptible to unilateral denunciation by a State which is party to it, and they therefore cannot accept the validity or effectiveness of the purported denunciation by the Government of Senegal. Accordingly, the Government of the United Kingdom regard the Government of Senegal as still bound by the obligations which the latter assumed when it became party to the said Convention, and the Government of the United Kingdom fully reserve all their rights under it as well as their rights and the rights of their nationals in respect of any action which the Government of Senegal has taken or may take as a consequence of the said purported denunciation."

Le Gouvernement du Royaume-Uni tient à déclarer qu'à son avis cette Convention ne peut pas faire l'objet d'une dénonciation unilatérale de la part d'un Etat qui y est partie, et qu'il ne peut donc pas considérer la « dénonciation » du Gouvernement sénégalais comme étant valable ou devant être suivie d'effet. En conséquence, le Gouvernement du Royaume-Uni considère que le Gouvernement sénégalais reste lié par les obligations qu'il a assumées lorsqu'il est devenu partie à ladite Convention et le Gouvernement du Royaume-Uni réserve entièrement tous ses droits en vertu de ladite Convention ainsi que ses droits et ceux de ses ressortissants en ce qui concerne toute mesure que le Gouvernement sénégalais aura prise ou pourra prendre comme suite à sa « dénonciation ».

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 1 September 1976.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 1^{er} septembre 1976.

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 499, p. 311; for subsequent actions, see references in Cumulative Indexes Nos. 7 to 11, as well as annex A in volumes 751, 752, 767, 771, 774, 786, 795, 814, 847, 896, 905, 928 and 997.

² *Ibid.*, vol. 997, p. 486.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 499, p. 311; pour les faits ultérieurs, voir les références données dans les Index cumulatifs nos 7 à 11, ainsi que l'annexe A des volumes 751, 752, 767, 771, 774, 786, 795, 814, 847, 896, 905, 928 et 997.

² *Ibid.*, vol. 997, p. 486.